

BENITO MUSSOLINI SE NAVDUSUJE ZA SPLOŠEN MIR

ITALIJANSKI MINISTRSKI PREDSEDNIK PRAVI, DA BO SKUŠAL VZDRŽATI MIR

Po dolgem času se je Mussolini zopet pojavil v javnosti ter govoril pred narodnim zborom korporacij. — Ekonomske krize ni samo v Italiji, pač pa po vseh deželah. — Zatrdil je, da se bo po treh letih položaj izboljšal.

RIM, Italija, 1. oktobra. — Včeraj je bilo tukaj otvorjeno narodno zborovanje italijanskih korporacij, ki predstavljajo italijanski kapital in italijansko delavstvo.

Na govorniškem odru se je povsem nepričakovano pojavil sam Mussolini ter v rožnatih besedah opisal lepšo bodočnost, ki se bliža Italiji in Evropi sploh.

Mussolini je rekel, da je natančno preštudiral položaj in izjavil, da bo najkasneje po treh letih zavlada prosperiteta, seveda, če se kaj posebnega ne primeri, kot naprimer vojna.

— Vojno bomo pa preprečili z vsemi sredstvi, ki so nam na razpolago! — je vzkljnil.

— Nikar ne mislite, da so samo v Italiji slabe gospodarske razmere. Ako domnevate, da je v drugih deželah raj, kar pojdite in si oglejte ta "raj" in prepričali se boste, da je drugod še slabše kot pri nas.

— Fašistična vlada ni brezbržna z oziroma na sedanjo težavno situacijo, dasi ji antifasisti očitajo brezbržnost. Fašistična vlada ima roko na žili naroda in že vnaprej sluti vse bližajoče se nevarnosti.

— Govorice, da se Italija pripravlja na vojno, so naravnost smešne. Italija se le krepi, da bo skušala preprečiti vsako vojno. V teh časih bi ne smel nihče niti misliti na vojno, ker se je svet komaj nekoliko opomogel od prestanih grozot. Vso svojo skrb moramo posvetiti delu in gospodarski obnovi, kajti le v delu je naša rešitev in rešitev drugih narodov.

HITLER JE PRIČEL PRETITI

Hindenburgu je zapretel, da ga bo obtožil. — Berlinska vlada je sprejela Hitlerjeve tirade skrajno brezbržno.

MONAKOVO, Nemčija, 1. oktobra. — V svojem tujak izhajajočem listu, Voelksischer Beobachter, je naslovil Hitler na nemško vlado svarilo, da bo nemški narod pristopen k nepostavni, kakorhitro bo državni kancelar Bruening izvedel svoj finančni program ter razpustil v ta namen nemški državni zbor.

Vlada bi postala nepostavna, kakorhitro bi se poslužila tega koraka, in revolucija bi bila naravna posledica tega.

Nadalje je Hitlerjev list posvaril državnega predsednika Hindenburga, da vsebuje državna ustava paragraf glede obtožbe proti državnemu predsedniku.

— Svarimo gospoda von Hindenburga, — se glasi nadalje, — naj v interesu Nemčije ne posluša nasvetov bankrotskih politikov.

List namiguje na dejstvo, da hoče vlada Hindenburg-Brueninga izvesti finančno reformo, čeprav bi morala razpustiti državni zbor.

Uvodnik v Hitlerjevem listu smatrajo, v vladnih krogih kot pretirno, da je kljub svojim mirnim zagotovitvam vendar pripravljen za nadaljnji puč, kakorhitro bi ga vlada prisilila do tega.

TRIJE KOMUNISTIČNI AGENTJE ARETIRANI NA ITALJANSKEM

RIM, Italija, 1. oktobra. — Danes so v Aroni aretirali tri komunistične agente, med njimi neko žensko. Pri njih so našli listine, iz katerih je razvidno, da so bili poslani reorganizirati italijansko komunistično stranko. Vse tri bodo postavili pred posebni tribunal.

AMERIŠKI VOJAK USMRČEN V NICARAGVI

MANAGUA, Nicaragua, 1. oktobra. — V boju s Sandinovinim pristaši je padel ameriški vojak L. J. Culbreth. Spopad se je završil v ponedeljek v provinci Jinotega. Njegovo truplo bodo prevedli v Združene države.

TREVIRANUS IMENOVAN MINISTROM

BERLIN, Nemčija, 1. oktobra. — Bivši minister za zasedeno ozemlje dr. Gotfried Treviranus je postal minister brez portfelja v državnem kabinetu.

USTRELIL ŽENO, PSA IN SEBE.

PETROVOSELO, Jugoslavija, 1. oktobra. — Lastnik cirkusa Wilhelm Harmes je dožgal, da mu žena ni zvesta. To ga je tako razjezilo, da je ustrelil ženo, svojega najljubšega psa, nato pa še samega sebe.

DIJAŠKI IZGREDI V HAVANI

Dve osebi sta bili ranjeni pri spopadih s policijo. Dijaki nočejo Machada in njegove politike.

HAVANA, Čuba, 1. oktobra. — Ko je hotelo kakih sto dijakov vprizoriti demonstracijo, s katero so hoteli izreči svoje neodobranje vlade Machada, jih je napada policija.

Napadi so se tako razširili, da so morale biti poklicane rezervne čete. Demonstracije so se pričele na vseučilišču, nakar so se dijaki postavili v vrste.

En dijak in en policist sta bila močno ranjena.

ARETIRAN KOT MORILEC SVOJE ŽENE

SCHENECTADY, N. Y., 1. oktobra. — Danes je policija aretirala Walterja Fialkowskega, ki si je skušal pred aretacijo vzeti življenje. Dolže ga, da je ustrelil v prepiru svojo ženo.

BANKRJI IN ZDRAVNIKI NEPREVIDNO VOZILJO

PITTSBURGH, Pa., 1. oktobra. — Iz statistike kongresa za javno varnost je razvidno, da zakrivijo povprečno največ avtomobilskih nesreče bankirji in zdravniki. Navadni delavci so dosti bolj varni avtomobilov.

POBEGLI BLAZNEŽ USTRELIL ŽENO IN SEBE

SOMMERVILLE, N. J., 1. oktobra. — Železniški delavec William John Polvin je pobegnil iz državne zidnice v Trentonu. Vrnil se je na svoj dom in ustrelil svojo ženo in sebe.

MORILEC DEKLICE

CHICAGO, Ill., 1. oktobra. — Danes je osem policistov aretiralo 22. letnega Henryja Siwinskikega, ki je umoril desetletno šolarico Alice Woltman. Umor se je završil pred par dnevi.

2 POLICISTA TEŽKO RANJENA PRI NAPADU

Policista so pobili na tla. Prišel je v beznico, kjer so štirje roparji postavili goste k zidu.

Bartender je bil težko ranjen, neki policist je bil pobit na tla in njegov tovariš lahko ranjen, ko so štirje banditi napadli beznico na vogalu 120. ceste in osme Avenue v New Yorku.

Banditi so bili presenečeni, ko so postavljali goste k zidu, da jih komodno preiščejo.

Na istem cestnem vogalu je bil pred enim letom napaden ter ubit policist William Cashel.

Tony Eastone z iztočno 118. ceste je težko ranjen. Dobil je strel v trebuh.

Policist George Rouse je bil ustreljen v nogo ter lahko ranjen v bok.

Rouse je prišel mimo lokala, ko so banditi postavljali goste ob steno. Pozvonil je.

Ko so se vrata odprla, mu je priletela nasproti težka gumijeva cev. Streljajoč in preklinjajoč se je vrigel proti štirim banditom. Vsi so zleteli na cesto. Rouse je potegnil revolver ter planil z njimi. Imel pa ni nikake sreče, kajti par streljajev ga je zadelo.

Bastone je prijel za revolver ter nadaljeval streljanje. Posrečilo se mu je prijeli enega bandita.

DOBER PLEN DRŽNIH ROPARJEV

CHARLOTTE, N. C., 1. oktobra. — Pred tujakšnim poštnim uradom sta se ustavila z avtomobilom detektiv Bailey in bančni blagajnik Stanton. Naenkrat sta planila k njima dva moška ter jima iztrgala kovčeg, v katerem je bilo \$64.000 v gotovini. Roparja sta izginila brez sledu.

IRIGOYENA BODO IZGNALI

BUENOS AIRES, Argentina, 1. oktobra. — Iz zanesljivega vira se je doznalo, da namerava provizorična vlada izgnati bivšega argentinskega predsednika Irigoyena v Evropo. Sedaj se Irigoyen še vedno nahaja kot jetnik na neki argentinski križarki.

INJUNKCIJA V DANVILLE

Tekstilni delavci se ne puste ustrahovati. Splošen položaj v Danville

DANVILLE, Va., 1. oktobra. — Kot ni bilo drugega pričakovati, so se postavila kapitalistična sodišča na stran Dan River tovarne v Danville.

Delavci so večeraj zastavkali, ker so razmere naravnost neznosne. V dveh sodiščih so naprosili podjetniki za injunkcijo.

Prvo ustavno pevelje je dovolil sodnik Turner Clement, drugo pa sodnik Henry Lee iz Danville sodišča.

Prvo se tiče ozemlja izven mesta, drugo pa Riverside Mills, ki leži v mestu samem.

Sodnika sta prepovedala stavarjenje stopiti na tla kompanije. S tem je zelo otežkočeno postavljanje piketov.

MEHIŠKI SKOF JE PLAČAL GLOBO

MEXICO CITY, Mehika, 1. oktobra. — Zunanje ministrstvo je objavilo, da je plačal nadškof Pascual Diaz 250 pezov globe, katero mu je prisodilo sodišče, ker se je pregrešil proti državnim postavam, ki se tičejo cerkva.

PRELIVA NI MOGLA PREPLAVATI

DOVER, Anglija, 1. oktobra. — Angleška plavalca Mercedes Gleitze je danes porovno poskušala preplavati Rokavski preliv, toda tudi danes se ji je poskus izjalovil. Morje je bilo viharo in mrzlo. Svoje nadaljne poskuse bo najbrž odgodila do pomladi.

LJUDSKO STETJE NA JAPONSKEM

TOKIO, Japonska, 1. oktobra. — Danes se je pričelo na Japonskem ljudsko štetje. V to svrha je bilo poslanih po deželi 250.000 posebnih uradnikov. Pravijo, da ima Japonska skoro devetdeset milijonov prebivalcev.

CHICAGO PONOČI



Slika nam kaže pogled na razsvetljene čikaške nebotičnike. Slika je bila vzeta z nekega postopja na North Side v smeri proti trgovskemu delu mesta.

BRUENING PRIPOROČA VARČEVANJE

Vse plače so bile skržene in tri leta ne bo nikakih doklad. — Novi program ministr. predsednika.

BERLIN, Nemčija, 1. oktobra. — Vlada Brueninga je večeraj objavila svoj finančno-reformni program, o katerem upa, da bo odpravil težko gospodarsko krizo, v kateri se nahaja nemška vlada.

Program določa zelo drastična skrajšanja vseh javnih izdatkov. Predvsem hoče skržiti plače vseh državnih uradnikov.

Predlagana skrajšanja za predsednika in člane njegove vlade znašajo nekako 20 odstotkov dočim je bila civilnim uslužbenecem skrajšana plača za le nekako šest odstotkov.

Zavarovanje za nezaposlenost bo stavljeno na temelj "samo-prehrane". Za industrijo in poljedelstvo bo breme davkov zelo skrženo, in kmetička posestva, ki ne prekašajo vrednosti več kot 20.000 mark, bodo povsem prosta.

Prihranki v primeri s proračunom za leto 1936, bodo znašali nekako milijardo nemških mark. Vsa privatna podjetja naj bi sledila temu vzgledu vlade ter skušale preprečiti izplačanje vseh doklad.

Da nastopi proti nezaposlenosti, bo vlada finančno sodelovala pri grajenju 215.000 stanovanj. Istočasno pa bo tudi pomagala, da odpravi veliko pomanjkanje stanovanj.

ADVERTISE IN "GLAS NARODA"

Neglede kje živite, v Kanadi ali Združenih Državah

je pripravno in koristno za Vas, ako se poslužujete naše banke za obrestonosno nalaganje in pošiljanje denarja v staro domovino.

Naša nakazila se izplačujejo na zadnjih poštah naslovljenecem točno v polnih zneskih, kakor so izkazani na pri nas izdanih potrdilih. Naslovljenec prejme toraj denar doma, brez zamude časa, brez nadaljnjih potov in stroškov.

Posebne vrednosti so tudi povratnice, ki so opremljene s podpisom naslovljenecem in žigom zadnjih pošt, katere dostavljamo pošiljalcem v dokaz pravičnega izplačila.

Enake povratnice so zelo potrebne za posameznike v slučaju nesreče pri delu radi kompenzacije, kakor mnogokrat v raznih slučajih tudi na sodnji v stari domovini.

Nastopni seznam Vam pokaže, koliko dolarjev nam je začasno potreba poslati za označeni znesek dinarjev ali lir.

V Jugoslavijo		V Italijo	
Din 500	\$ 9.40	Lir 100	\$ 5.75
" 1000	\$ 18.60	" 200	\$ 11.30
" 2000	\$ 37.00	" 300	\$ 16.80
" 2500	\$ 46.25	" 500	\$ 27.40
" 5000	\$ 91.50	" 1000	\$ 54.25
" 10,000	\$ 181.50		

IZPLAČILA V AMERIŠKIH DOLARJIH
Pristojbina znaša 60 centov za vsako posamezno nakazilo, ki ne presega zneska \$30.—, za \$35.— 70 centov, za \$40.— 80 centov, za \$45.— 90 centov, za \$50.— \$1.—, za \$100.— \$2.—, za \$200.— \$4.—, za \$300.— \$6.—.

Za izplačilo večjih zneskov kot zgoraj navedeno, bodi v dinarjih, lirah ali dolarjih, dovoljujemo še boljše pogoje. Pri velikih nakazilih pripravljamo, da se poprej z nam pisanim potom sporazumete glede načina nakazila.

Najna nakazila izvršujemo po Cable Letter za pristojbino 75 centov.

SAKSER STATE BANK

68 CORTLANDT STREET NEW YORK, N. Y.
Telephone Barclay 0380 — 0381

“Glas Naroda”

Owned and Published by
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
(A Corporation)

Frank Sakser, President **Louis Benadik, Treas.**

Place of business of the corporation and addresses of above officers:
216 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

“GLAS NARODA”
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Za celo leto velja list za Ameriko	Za New York za celo leto	\$7.00
in Kanado	Za pol leta	\$3.50
Za pol leta	Za inozemstvo za celo leto	\$7.00
Za četrt leta	Za pol leta	\$3.50

Subscription Yearly \$6.00.

Advertisement on Agreement.

“Glas Naroda” izhaja vsaki dan izvenrednih nedelj in praznikov. Dopolni brez podpisa in osebnosti se ne priobčujejo. Denar naj se blagovito pošilja po Money Order. Pri spremembi kraja naročnikov, prosimo, da se nam tudi prejšnje bivališče naznani, da hitreje najdemo naslovnika.

“GLAS NARODA”, 216 W. 18th Street, New York, N. Y.
Telephone: Chelsea 3878

NOVA AVSTRJSKA VLADA

Pred kratkem je bil v Avstriji strmoglavljen Schoberjev kabinet. Strmoglavili so ga krščanski socijanci s podkancelerjem Karlom Vauguinom na čelu.

To pomenja za Avstrijo zelo važno izpremembo.

Schober je bil na krmilu dvanaest mesecev. Tekom tega časa, si je na vse mogoče načine prizadeval, da poveča ugled Avstrije v inozemstvu, da prinese nekoliko reda v notranje politične zmede, da ublaži spor med nasprotujočimi si strankami ter da položi temelj za obnovitev dežel.

Avstrijski republikani so manjkalo denarja. Vršila so se pogajanja z inozemstvom, in novo inozemsko posojilo je že stalo pred vrati.

S tem denarjem bi se začela javna dela v velikem obsegu.

Vlada je nameravala elektrificirati železnice, preurediti brzojavno in telefonsko službo, graditi ceste po ameriškem uzoru ter izrabiti vodno silo.

Zdaj je pa kar naenkrat napravljen križ.

Kdo bo zaupal denar državi, v kateri se je zopet pojavila nasegla in v kateri si stojita nasproti dva oborožena tabora?

Kriza ni prišla nepričakovano. V kabinetu je vladalo že dalj časa veliko nesoglasje.

Pred par meseci se je bil poslovil bivši zvezni predsednik Michael Hainisch, in že tedaj je bilo jasno, da se ministrstvo ne bo moglo dolgo vzdržati.

Nato je pa Schober odločno nastopil proti Schutzhundu in Heimwehru ter skušal doseči, da bi se ti dve organizaciji popolnoma razorozili.

Tega mu niso mogli odpustiti krščanski socijanci, ki smatrajo Heimwehr za svojo edino rešitev.

Položaj je postal nevzdržen, in Schober je moral iti.

Te dni je dospelo z Dunaja poročilo, da se je posrečilo podkancelarju Vauguinu tvoriti nov kabinet. V njem so heimwehrci in pristaši krščansko socijalne stranke. Tudi dva fašista sta zasedla ministrski stolec. Ker v ministru niso zastopani Velenecmi in Kmetska zveza, se že zdaj lahko reče, da so novemu kabinetu ure štete.

Navzočnost dveh fašistov bo grozno razburila socijaliste.

Vse kaže, da se bližajo Avstriji težki časi.

Konec slavnega pustolovca.

V neki berlinski bolnici je umrl eden največjih mednarodnih pustolovcev. Rojen je bil v Baslu, študiral je gimnazijo v Nancy in premožni sorodniki so mu dali toliko denarja, da je lahko prišel v Moskvo, kjer je kmalu obogatel. Prišel je tudi na dvor zadržnega ruskega carja in posebno plesalke dvornega baleta so ga imele zelo radi. Čez nekaj let je odpotoval v Pariz, kjer je ustanovil trgovino s zlatino. Kamalu je postal središče pariške družbe in nabavil si je 89 krasnih konj, s katerimi se je udeleževal vseh dirk.

Moš pa ni imel nikjer občank. Presešil se je v Buenos Aires, kjer je krenil na pustolovsko pot, ko je moral napovedati konkurz. Imel je namreč 15 milijonov frankov dolga. Nihče ni verjel, da ima opravičilec sleparjem in tako so kazensko postopanje proti njemu potlačili.

Toda Schwob je padel vedno globlje. Postal je lastnik igralnice, ustanovil je delniško družbo za eksploatacijo doodovnih zlatih rudnikov v Wallisu, potem je sleparil po Ameriki in bil obsojen na več let ječe, pa se mu je posrežilo pobegniti iz zloglasne kaznilnice Sing Singa.

Leta 1917 se je pojavil zopet v Evropi, postal je francoski vojaški dobavitelj in vohun ter zaslužil več milijonov. Leta 1922 je moral pobegniti iz Francije, preskrbel si je potni list na tuje ime in v Nemčiji je zaslužil z veliko čekovno sleparijo 300.000 mark. Štiri leta ga je zasledovala policija in šele 1. 1926 ga je v Italiji aretirala. Nedavno so dohila berlinska sodišča novo ovadbo proti Schwobu, ki je zaslužil z čekovno sleparijo sprot 20.000 mark. Iskali so ga zaman, kasneje so pa zvedeli, da je umrl v bolnici pod tujim imenom.

“GLAS NARODA” — List slovenskega naroda v Ameriki — Naročajte ga!

Dopisi.

Little Falls, N. Y.

Gospod urednik: — Ker je bilo zadnji čas več novic v naši naselbini in okolici in ni bilo še nič poročano v nam priljubljenem listu Glas Naroda, sem se namenil poročati par vrstice.

Delavske razmere so jako slabe in se ne obrača nič na bolje, ampak vedno na slabše. Tukajšnja strejarna, nova moderna poslopja, izdelana po najnovšem vzorcu, je zaprla vrata pred par leti in se nič ne ve kdaj bo zopet začela obratovati. Počiva tudi že kaka tri leta predilnica Phoenix Mill, v kateri je bilo zaposlenih več sto ljudi. Zadnji mesec je prenehala obratovati v Little Falls Fibre Co. in se preselila v Cohoes. Pretečeni teden je tudi odslovila delavce tukajšnja kladičnica za nedolocen čas. Prizadetih je tudi več Slovencev.

V društvenem oziru pa še precej napredujemo. Prirejamo vsakovrstne veselice in piknike. Enega teh piknikov se je udeležil tudi Peter Zgaga. On je bil precej priljubljen med tukajšnjimi rojaki. Posebno ženski spol mu je šel precej na roko. Vsaka ženska in deklica je hotela videti, in tako je ta piknik precej dobro uspel.

Z obiska iz starega kraja v Detroit, Mich., so se tu zglasili Frank Gaber, žena in sin. Frank mi je povedal več znamenitega iz starega kraja, iz Slovenije, Avstrije in Italije. Posebno zanimivo je bila slavnost odkritja Cankarjevega spomenika na Vrhniki, za katerega sem tudi jaz nabral vsoto \$33.50 od tukajšnjih Slovencev. Frank Gaber se je tudi udeležil te slavnosti kot častni član in zastopnik ameriških Slovencev iz Detroita. On in gospa Ana Cankar sta tudi položila krasni venec za časa odkritja spomenika. Čast njima in detroitskim Slovincem!

Nit življenja je utrjala kruta smrt rojaku Martinu Peniču. Ker je bil pokojni jako priljubljen med tukajšnjimi Slovenci in je bil član več društev, mu je občinstvo napravilo slavnostni pogreb z godbo. Zapušča ženo v Little Falls, v Forest City pa več sorodnikov. Izrekam jim iskreno sožalje!

Ne smem pa pozabiti 25-letnico ženitovanja in srebrne poroke gospe Antona in gospe Ivane Keržic iz Cherry Valley.

Dne 27. septembra popoldne se nas je zbrala večja skupina Slovencev po številu 80 oseb. Z 12 avtomobili se odpeljemo proti Cherry Valley. Ko se pripeljemo v bližino omenjene farme, se ustavimo in ugasnemo luči na avto, da pridemo vsi skupaj. Potem odkorakamo proti hiši v parih. Prva je bila mama Banbič kot starešinka. V par ji je bil fojmošter Ivan Jerina z veliko cerkveno knjigo v roki. Drugi par sta bila Alojz Marošek in Mary Kaučič, kakor tovariš in tovarišica pred 25 leti in kakor tudi na srebrni poroki. Rojak Keržič nas je z veseljem sprejel in ukazal vstopiti v hišo, nakar smo srebrnima poročencema čestitali.

Nato jih je fojmošter Jerina poročil se za nadaljnih 25 let. Za spomin je podaril vsakemu prstan in namen, da si bosta zvesta še nadaljnih 25 let.

Nato je mama Banbič kot starešinka podarila s srebrnom olepšano palico ženinu, če jo bi potreboval na stara leta. Nato je tovarišica Mary Kaučič obdarila nevesto z krasnim srebrnim setom, tovariš Alojz Marošek je pa obdaril ženina z lepo srebrno flaško, katere je bila napolnjena z drago kapljico.

SAKSER STATE BANK
52 CORTLANDT STREET
NEW YORK, N. Y.

posljuje vsak delavnik
od 8.30 dop. do 6.
popoldne.

Za večjo udobnost
svojih klientov, vsak
posetiljak do 7. ure
svetov.

Posetiljnine se vsi brez izjeme,
da stare in stanovitno danuče
banki.

Potem smo pa pili napitnico. Prvo ženin in nevesta, starešinka, tovariš in tovarišica in tako naprej, da smo prišli vsi na vrsto. Nato so pa naše izvrstne kuharice obložile mize z jako dobrimi jedili in pijačami, da so se mlzke kar šibile. Potem je bila večerja, nakar so pa goste naša dekleta zvezala vse s srebrnim papirnatim trakom, tako da je bilo res krasno za pogledati.

Po večerji so bile vsakovrstne čestitke srebrnima poročencema od gostmeznikov in zahvalni govor od ženina in neveste za razna darila. Nato pa zaigra godba in v kratkem času se je vse vrtele, staro in mlado. Tako smo se zabavali vso noč do jutra.

Teraj Vama želim in čestitam, da bi se čez 25 let še snidli tako zdravi in veseli kakor na srebrni poroki in da bi čez 25 let zdrava in vesela obhajala zlato poroko.

Hčerka gospoda Frank Gregorka je vstopila v St. Rose College, sin Edward pa v Cobleskill College. Hčerka Jacoba Petkovška je tudi vstopila v St. Rose College, Albany. Njih staršem čestitam, njih hčerka in sinom pa želim obilo uspeha.

Pozdrav!

Joseph Mrzlikar.

Chicago, Ill.

Skoro vse evropsko, pa tudi ameriško časopisje, poroča o štirih naših slovenskih fantih, katere so Italijani ustrelili pri Bazovici.

Na rodni grudi, kjer žive Slovenci že od pamtvice, so tuji poškoropili tužni Kras s slovensko krvjo. Pred kratkim se je vršil v Chicago jako dobro obiskan protestni shod proti laškemu nasilju na Krasu in v Primorju. Zbralo se je vse, ne oziiraje se na versko ali politično prepričanje.

Nastopili so slovenski, hrvatski, srbski in poljski govorniki. V dvorani je bilo opaziti dosti Čehov. Govorniki so odločno obsojali divjanje laškega fašizma ter zahtevali svobodo za Slovence, ki žive zatirani na lastni zemlji.

Zlasti Čehi so poudarjali, da ne bo miru, dokler ne bo Slovenec rešen.

Nad vse pomemben je bil govor nekega kraškega rojaka, ki je prosil, naj ne imenujejo njegovega imena v javnosti, če da ima na Krasu še očet, mater in brate. Če bi fašisti zvedeli, da je protestiral proti njim, bi gotovo začeli preganjati njegove drage v domovini.

Neki čisti profesor je podal natančno statistiko, koliko naših ljudi so že fašisti pomirili in koliko so jih vrgli v ječe.

Kdo jim bo pomagal, če jim so sedel ali prijatelj ne bo?

Naša sveta dolžnost je, da ne miirujemo, dokler ne bodo naši bratje rešeni.

Poročevalec.

BOŽIČNI IZLETI V EVROPO

Izletniki bodo odpotovali iz New Yorka, Bostona in Halifaxa.

Hamburg American Line je določila parnik Deutschland in motorno ladjo St. Louis za posebne božične izlete v Evropo.

Deutschland odpluje iz New Yorka dne 11. decembra ter bo odvedla s seboj dve skupini izletnikov v Hamburg preko Cherbourga. Prvo bo spremljal Mr. Hugo Muller, član newyorškega urada, drugo pa Mr. Walter R. Buerckel, član čikaškega urada.

Potniki bodo dospeli v prelivska pristanišča 18. decembra, 19. decembra pa v Hamburg in bodo potem-takem imeli dovolj časa, da se pripeljejo do Božiča na svoje domove.

Drugi božični izlet bo na motorni ladji St. Louis, ki odpluje iz New Yorka dne 12. decembra, iz Bostona pa 13. decembra.

Parnik Cleveland odpluje iz Halifaxa dne 1. decembra, in tega izleta se bo najbrž udeležilo dosti canadskih rojakov. V Cherbourg bodo dopeli 8. decembra, v Hamburg pa dan pozneje.

Cleveland odpluje iz New Yorka dne 29. novembra.

BOARD OF EDUCATION sedi v naslednjem poud., ki se šele naslednjimi dnevi bo postati državljani Zdrženih držav. Oglašuje se za pojamilca v ljudski šoli št. 127 East 61. street v petek tjašnjaj od 10. do 12. ure št. 222, ali pa v sodelstvu in ure od 1. do 2. ure št. 612.

Iz Slovenije.

Nesrečna žrtve fantovske podivjanosti.

V Vovšah pod Sv. Goro je 14. septembra podlegel poškodbam 28-letni Avgust Vozelj, nesrečna žrtve fantovske podivjanosti.

Na Marijin praznik je na Sv. Gori vsako leto zbranega mnogo vernega ljudstva iz bližnjih in dajnih krajev. Med fanti iz različnih fara večkrat pride do nesoglasja in preprom navadno sledi tezež. Leto na Sv. Gori ni prišlo do spopadov in so se fantje kolikor toliko mirno vračali v dolino. Nekateri so se ustavili v raznih gostilnah, zvečer pa je na Mlinšah vendar prišlo do napada. Pet fantov je v tamnešnji gostilni napadlo Vozlja in Rogliča, ki sta prišla po živinski potni list. Močan udarec je Vozlja pobil na tla, dočim je Roglič na dveh udarcih pravočasno zbežal. Na tleh ležečega Vozlja so fantje še zunaj na cesti naprej pretepal, da so mu razbili lobanjo in prizadeli še razne poškodbe po životu. Napolne so oncesvečenega zvrekli pod neki kozolec in se razšli. Vozelj se je ponoči polagoma zopet osvobodil in se po vseh širih pripeljal do hiše brata Ivana, ki je priženjen pri Petričevih na Ravnah.

Brat je poslal v Zagorje po zdravnika dr. Gruma, ki je poškodovanca obvezal. Toda prave pomoči ni bilo. Vozelj je izdihnil po celim tednu trpljenja. A tudi Rogliča so moral odpeljati v ljubljansko bolnico, ker se mu je stanje po obeh udarcih menadoma poslabšalo. Poleg surovosti je še žalostno dejstvo, da je bilo Vozlju ukrađenih okrog 1500 Din, ki jih je takoj pogrešil, ko se je osvobodil. Po ležati trtvi so divjaški napadaleci menda tudi hodili, ker je imel ur in cigaretno dozo popolnoma zmečkano. Vse prebivalstvo obsoja žalostni dogodek, ciga glavni krivec je zopet nesrečni alkohol.

Za Vozljevo družino je udarec še posebno hud, ker je bil pokojni edini sin na domu in bi moral v kratkem prevzeti posestvo, ker je oče že precej izrpan.

Vozljeva smrt je napolned tudi napadalce prevzela z velikim kesanjem, da so se sami odpravili v Litvijo in se javili na sodišču. So to: Anton Prašnikar, Franc Joger, Ivan Joger, Ivan Dežman in Fr. Obreza, vsi iz Kandriš in okolice. Soglasno so izpovedali, da so popivali v kmečkih gostilni v Mlinšah pri Kandriji. Bil so zvečer močno vinjeni, in pretepaško razpoloženi. Ko je v gostilno vstopil 28-letni Avgust Vozelj, ki drugače ni nikoli zašel v gostilno in je tokrat prišel zgolj po živinski potni list za dva vola, ki ju je nameraval naslednje dni prdati njegov oče, so fantje brez vsakega razloga planili nanj in ga začeli neumisljeno pretepati. Priznava, da so res izvršili pravo divjavo nad potesnim in mirnim fantom.

Na litijškem sodišču je bil po njihovih izpovedih sestavljen zapisnik, nakar so bili fantje do nadaljnega zopet odpušteni domov. Na Vovše se je podala sodna komisija, ki bo ugotovila Vozljeve poškodbe in vse podrobnosti o napadu.

Rešitev otroka z valov.

13. septembra popoldne je bil potok Borovniščič skoraj zahteval

mlado življenje. Pri potoku, ki je zaradi deževja zelo narasel, se je igral 4-letni Francek, sin kurjača Ivana Pavločiča. Spodrsnilo mu je na mckrem bregu in zdrsil ni je v kalno vodo. Močan tok ga je takoj zgrabil in zanesel pod most pri Kopašji. Srečno naključje je hotelo, da se je takrat pripeljal mimo starosta tukajšnjega Sokola France Drašler. Njegov hlapec je zapazil potapljalčega se dečka, nakar je ekcčil Drašler v narasli potok, da reši fanta. Na polskem dnu mu je spodrsnilo, da je padel tudi sam v vodo, a si je hitro pomagal. Medtem pa je voda že zanesla dečka v globino. Drašler je bredel za dečkom, ki je izgubil v vodi, in ga kmalu zopet zapazil. Sedaj ga je urno zgrabil in srečno prinesel na breg, kjer ga je spravil k zavesti in odvedel na dom.

Skoro 50 let usmiljena sestra.

14. septembra je umrla v mariborski bolnici v starosti 71 let splošno znana in priljubljena usmiljena sestra Placidija Perdeller iz družbe usmiljenih sester Sv. Vincenca Pavlanskega. Rodom iz Tirolske je prišla v mariborsko bolnico že leta 1882, in se posvetila temu zavodu dolgo dobo, skoro 50 let. Blag in ljubeznjiv njen značaj ji je pridobil srca vseh, ki so bili v njeni negi. Zgodovina mariborske bolnice od postanka s 60 posteljami pa do današnje moderne bolnice z nad 500 posteljami je ozko zvezana z delovanjem pokojnice. Skoro 25 let je zavzemala častno in odgovorno mesto sestrske prednice. In ko je zaradi starosti to mesto pred leti odložila, je še vedno posvečevala vse svoje moči zavodu. Vsi, ki so jo poznali in ki so bili deležni njene nege, jo bodo ohranili v častnem spominu.

Brivec ustrelil pobesnela vola.

Mesar in posestnik Godnov ima v Trčiču lepo uspevajočo mesarsko obrt. 11. septembra je spravil v mestno klavnico lepega vola, ki ga je privezal na običajen način za roge in ga potem dvignil nekoliko od tal, da bi ga pobil. Ker je pa imel vol slabe roge, se je vrv z rogov zmuznila in naenkrat je bil vol prost. Vrata klavnice so bila široko odprta in vol, ki je dobil že uduarec v glavo, jo ej ubral vse beseno proti Cegelskam, mesarji pa za njim. Toda ves njihov trud, da bi ga obvladali in ujeli, je bil zaman, žival je besnela in se divje zagagnjala v vsakogar. Bila je sreča v nesreči, da ni bilo blizu otrok. Ko pa se je pripodila na državno cesto, jo je dohitel brivec Miha Godnov, ki jo je ustrelil z enim strelom do smrti.

VABILO NA VESELICO.

Pod vodstvom SLOVENSKEGA DOMA se vrši veselica dne 11. oktobra na 36 Danube St., Little Falls, N. Y. Vabljni ste vsi Slovenci in Slovenke od blizu in daleč, da se udeležite te prireditve. **Vstopnica za Slovence po 25c, za druge pa 50c.** Začetek ob 8. uri zvečer.

Za obilno postrežbo bo preskrbljeno.

Igra Slov. Orkester.
Z a o d b o r:
Frank Masie.

Peter Zgaga

V New Yorku imajo republikanskega kongresnika, ki je velik nasprotnik prohibicije.

Najbrž je bil samo zato tudi izvoljen, in ga bodo volili še toliko časa, dokler ne bo prohibicije konec.

Pred kratkim je raztrabil v svet, da je csemnajsti amendent sam po sebi brez vsake vrednosti, da ni mogoče ugoditi njegovim zahtevam in da njegove določbe krši pretežno večina Amerikancev.

Ta izjava je značilna, ne vsebuje pa nobene novosti.

O tem je prepričan vesoljni narod Zdrženih držav, najbolj pa suhaški agenti.

*

Prohibicijski ravnatelj Woodcock je v soboto objavil, da je dovoljeno delati pivo in vino doma.

Možak je malo prepoznal prišel. Na milijone Amerikancev dela doma pivo in vino ter jim v dolgih desetih letih ni prišlo niti enkrat na misel, da bi vprašali prohibicijskega ravnatelja za svet in dovoljenje.

*

V New Yorku se pripete vsakovrstne stvari. V New Yorku so lopovi in tatovi vsake sorte.

Vse, prav vse, jim pride prav. Ne gledajo samo za denar in za dragocenosti. Če ni denarja in dragocenosti, odnesejo kaj drugega. Magari obleko ali pohištvo.

O nekem rojaku pripovedujejo, da so mu ženo ukradli.

To je že od sile, kaj ne, drage Marjanice?

Toda rojak je postal previden. Izza one noči, ko se je završila ta nenavadna tatvina, je neprestano doma. Vsa okna ima zaprta in vsa vrata ima zaklenjena. Vse noči predsedni na stolu sredi kuhinje in drži v rokah britko pištolo.

Kaj se hoče, človek mora biti dandanašnji na vse pripravljen.

Prav lahko bi se namreč zgodilo, da bi se lopovi vrtni in mu privedli ženo nazaj.

*

Sodnik je pozval tožitelja: — Torej pravite, da vas je so sed udaril ter vam napravil na glavi rano v velikosti pol dolerja? V sodišču je treba govoriti samo čisto resnico. Zdaj vas bom zaprisegel.

Po prisegi ga je še enkrat vprašal:

— Ne, kako velika je bila rana. Rekli ste, da tako velika kot pol dolerja. Ali se zdaj, ko ste prisegli, trdite, da je bila tako velika.

Možak je nekoliko pomislil in rekel:

— Za vsak slučaj, da ne bo nobene pomoči in da ne bo prisega kršena, bom rekel, da je bila tako velika, kot sedemstirideset centov.

*

Italija ima Mussolinija, Španija ima Berengueru, Rusija ima Stalina, Turčija Kemal pašo, Poljska Pilsudskega in tako dalje.

Zdaj bo še Nemčija Hitlerja dobila.

Vsi so diktatorji, človek pa ne ve, komu bi privoščil dobro besedo.

Vse bi veljalo resno in odločno napoditi.

Mussoliniju bi bilo pa treba dati še par brč za dobro mero.

*

Ta je iz modernega romana.

— Potem se je obrnil kapitan proti Spitzbergom in prodril dalje do Severnega ledenega morja. Toda tam so mu postala tla pod nogami vroča....

Zdravnik je rojaku prepovedal piti vino in mu naročil, naj pije mnogo vode.

Bolnikova žena je prinesla možu po zdravnikovem odhodu kozarec studenčnice.

Rojak je vzrel vodo in jo začel počasi strkati.

Ustavil se je pri prvem dušku in vrnil kozarec ženi, rekoč:

— Vzemi to nazaj, draga žena, in prihrani za drugič, kajti mnogi ljudje so mi pravili, da se ni dobro špasati z rečnjakom.

Naznanilo vlagateljem

Vsled znižanja obrestovanja investicij hranilnic je sklenila zveza S a v i n g s Bank v New Yorku znižati obrestno mero za vloge

od 4½ na 4%

Ker investira naš zavod denar svojih vlagateljev v obveznice (bonde), naznanjamo, da bomo tudi mi obrestovali vloge od 1. oktobra dalje po 4%.

SAKSER STATE BANK
52 CORTLANDT STREET, NEW YORK CITY

KRATKA DNEVNA ZGODBA

H. C. ANDERSEN

METULJ

Metulj je sklenil, da se zaroči. Seveda si je hotel izbrati malo, ljubo rožico. Šel je na ogled. Vse so sedele tako tiho in resno na svojih steblih, kakor se pač spodobi za dekleta, ki se ni zaročeno; a bilo jih je mnogo, izbira bogata, odlična težavna. Bil je v zadregi; zato je zletel h marjetici. Ljudje pravijo, da zna prerokovati, in to res stori, kadar ji zaljubljeni trga go ločilek zalistikom in pri tem vprašujejo: "Ali me ljubi? Ne ljubi? Ljubi? Ne ljubi?" ali tako nekako. Vsakdo vprašuje v svojem jeziku. Tudi metulj je prišel povprašati: ni ji trgal listkov, ne, na vsakega posameznega jo je poljubil, ker je menil, da se z dobroto največ doseže. "Draga Marjetica!" je dejal. "Najpomembnejša gospa ste med esmi rožami! Prerokovati znate! Počujte mi, katero dobim! Kdo bi to vedel, bi takoj poletel k njej in bi jo poprosil za roko!"

Prav tega si želi srce v starosti, pri georginah in cinijah pa tega manjka. Zaradi tega se je metulj ponižal do mete. "Sicer nima cvetja, a je vsa kakor en sam cvet, diši od pite do glave. To si vzamem!" In jo je zasnubil. A meta je ostala hladna in je rekla: "Priateljstvo, drugega nič! Jaz sem stara, vi ste stari. Lahko živita drug za drugega, da bi se vzela - ne! Da bi se nima na starost vse smejal!" Tako ni metulj dobil nobene. Preveč je bil izbiral in to ni dobro! Metulj je ostal star samec, kakor temu pravijo. Bilo je pozno v jeseni, dež in mraz. Vetur je ledeno bril po brtu starih vrb, da je v njih kar jecalo. Ni bilo vreme, da bi se spre-

hajal v letni obleki, lahko bi si kaj nakopal, kakor pravijo. Metulj tudi ni letal zunaj, slučajno je bil prišel pod streho, kjer je v peči plapolal ogenj in je bilo toplo kakor polet. Mogel je živeti dalje. A "živeti, to ni vse!" je dejal. "Trebja je imeti solnce, svobodo in majhno cvetko!" In zaletel se je v steklo, opazili so ga, občudovali, ga nataknil na iglo in shranili pod steklo; več niso mogli storiti zanj. "Zdaj sedim na stebli, kakor cvet!" je dejal metulj. "Seveda ni posebno udobno! Tako je, kakor če si poročen. Za večno si pribiti!" In s tem se je počel žaliti. "Slaba, tolažba," so dejale rastline v lončku, ko so stale v sobi. "Sobnim rastlinam ni zaupati," je dejal metulj. "Preveč občujejo z ljudmi!"

KAKO LJUDJE UMIRAJO

Kratko je življenje in če bi človek večkrat pomislil, da bo treba kmalu umreti, bi ne zamudil nobene prilike, da vzame od življenja vse, kar mu more nuditi. Seveda je pa na svetu mnogo ljudi, ki so prepričani, da življenje nima nobenega pomena in da sploh ni "vredno živeti". Taki ljudje kaj radi sežejo po prostovoljnem odhodu vs življenja. Samomorilci si izberejo zelo čuden način smrti. O navadnih samomorih čitamo dan za dnem. Eni se zastrupe, drugi obesijo tretji skočijo v vodo, četrti si prerežejo žile na rokah itd. To so običajni načini samomora, na katerih ni nič posebnega, če se ne ozremo v strasno tragedijo ki se skriva skoro za vsako prostovoljno smrtjo.

Primer, ki bi bil dokaj komicen, da ni bil konec tako tragičen, so imeli nedavno v Parizu. Eifflov stolp je splošno znano pibežališče samomorilcev. Neki samomorilni kandidat je splezal na težko konstrukcijo stolpa in klical na mimoidoše, da hoče izvršiti samomor, da pa morajo prej poklicati njegovo ženo, da bo videla, kako skoči na cesto in obleži mrtev. Mož se je bil namreč z ženo sprl, ker mu ni dovolila, da bi šel igrati biljard. Zaman so ljudje prigovarjali občudaku, na svojo namero opusti. Po ženo seveda ni hotel nihče iti. Mož je visel več ur med nebom in zemljo, končno je pa skočil doli in njegove ude, so našli na prvi plošči Eifflovega stolpa.

30. novembra: gostovanje v operi "Hoffmanove pripovedke", Chicago, Ill. 7. decembra: gostovanje v operi "Hoffmanove pripovedke", Chicago, Ill. 14. decembra: gostovanje v operi "Hoffmanove pripovedke", Chicago, Ill. Ker odpotujem v Evropo koncem decembra, prosim, naselbine, ki žele imeti koncerte, da sporočijo do 15. septembra na sledeči naslov: Svezotar Banovec, 6233 St. Clair Ave., Cleveland, O.

FAŠISTIČNI TEROR SE NADALJUJE

Zagrebske "Novosti" poročajo po gornjim naslovom: Po tržaškem procesu, v katerem so bili štirje jugoslovanski rojaki obsojeni na smrt in sramotno ustreljeni v hrbet, se je preganjanje Slovencev in Hrvatov v Julijski Krajini še povečalo in poostriilo. Pclitjske in sodne zapore pohnijo nove žrtve, onim našim ljudem pa, ki dcalej še niso bili direktno izpostavljeni fašističnemu nasilju, se odvzema vsaka počnost obstoja. Mečejo jih iz služb in stanovanj, nove službe pa ne morejo dobiti, če ne spremae svojega jugoslovanskega imena, v kolikor še to ni že zgodilo prisilnim potom in če ne pristopijo v fašistično stranko. Številno beguncev iz Istre, Gorice in Trstu stalno narašča, ker je našim rojakom onemogočeno življenje na njihovi rodni grudi.

V naši redakciji sta se zgiasila dva mlada Istrana, ki jima je uspelo pobegniti in ki sta pripovedovala o trpljenju jugoslovanskega naroda po tržaškem procesu. Samo zaradi tega, ker sta Slovence, so ju vrglj iz tovarne, v kateri sta bila zaposlena, ker se nista hotela vpisati v fašistično stranko. Eden izmed njih je zapustil svoje roditelje v največji bedi, ter je peš dopotoval v Zagreb, upajoč, da bo v svobodni domovini našel kruha in zasluzka. Bil je hranitelj svoje rodbine, ki je sedaj brez vsake podpore. Tudi drugi je bil prisiljen zapustiti službo, ker ni hotel sprejeti fašistične legitimacije, v kateri je bilo njegovo slovensko ime popačeno. Oba sta prispela v Jugoslavijo lažna, gola, bola in izmučena.

Koliko morajo trpeti naši ljudje v zadnjem času, se ne da popisati. Preganjanja so na dnevnem redu. Fašisti hodijo od tovarne do tovarne, od trgovine do trgovine in popisujejo vse one, ki niso člani fašistične stranke. Noben službodajalec si ne upa obdržati nameščenca, ki je označen kot nasprotnik fašizma. Za časa tržaškega procesa je bilo zaprtih več sto naših ljudi bez vsake pomoči.

Dragi rojaki in rojakinje: Po vzgledu drugih naprednih in domoljubnih slovenskih naselbin širom naše nove domovine Amerike, smo se tudi tukaj zbrali in sklenili prirediti

OTON IN ZITA STA BILA NA MADŽARSKEM

Na dan proslave sv. Emerika je počila vest, da se pripeljeta na Madžarsko bivša cesarica Zita in nje najstarejši sin Oton, ki je imel pri tej priliki zasedati madžarski prestol in si na mlado glavico posaditi krono sv. Stefana. Kakor znano, so se madžarski vladni krogi uprli tej nakani ter alarmirali vso policijsko in orožniško silo, ki naj bi preprečila čudni poskus. Kasneje so prišle v javnost vesti, da do takega poskusa sploh ni bilo prišlo. Dunajska "Arbeiter Zeitung" pa poroča o pohodu Hasburžanov na Madžarsko ter navaja zelo natančne podrobnosti. Dne 18. avgusta, piše imenovani list, tedaj na dan, ko so na Madžarskem zaprli vsa sumljive osebe, je iz Italije preko Avstrije pripotoval temnosinji avstrijski vojak, ki je prevozil madžarsko mejo pri Monostru. Po opravljene obmejnih formalnostih je brez ovir potoval dalje proti Sombotelju, tu pa so ga čuječi stražniki ustavili in prisilili k vrnitvi. Na povratku je odklonilene tuje spremljal do avstrijske meje madžarski škof Mikeš. Potne liste oseb temnosinjega avtomobila je izdal madžarski generalni konzulat v Madridu. Sofer je dobil potnil list za ime Szallay, poleg njega pa je sedel mož z imenom Fabian Odon. V notranjosti voza so bili: zelo mlad in lep duhovnik z imenom Otokar grof Weyer, nuna Marija Sterayeva, profesor dr. Ernst in profesor Blazevics. Kaj se je godilo ob povratku avto preko Avstrije, je zavito v tajnostveno meglo, vendar pa je gotovo, da so avstrijske oblasti spoznale požobno družino, kakor se je to posrečilo tudi somboteljskemu orožništvu. Mater Marija Sterayeva je bila cesarica Zita, mladi duhovnik grof Weyer je bil Oton, profesor Blazevics pa je bil madžarski polkovnik Buchberger. Ki ga je grof Hunyady pridelil Otonu kot adjutantca. O skofu Mikešu pripovedujeta, da je pohitel naproti visokim gostom, da jih obvaruje še večjega ponizanja, ko jih je bil madžarsko orožništvo že spoznalo. Odgovornost za to romantično dogodivščino moramo seveda prepustiti dunajskemu viru, ki jo je padal v tako verjetni obliki. Če že morda ni resnična, je vsaj mična.

POZIV VSEM JUGOSLOVANOM V FOREST CITY IN OKOLICI

da izrazimo naše ogorčenje napram nečuvencim trpinčenjem naših rojakov v okupiranih ozemlju. Vsa se zgraža nad krutim postopanjem fašistov napram bratom-rojakom v Primorju. Predsedniki kot zastopniki društva tvorijo pripravljalni odbor, ki je sklenil in določil, da se vrši ta shod v nedeljo 12. oktobra t. l. ob 3. uri popoldan v Martin Muhič dvorani. Nastopilo bo več govornikov. Pričakujemo tudi državnega senatorja, zastopnike državne in okrajne in kongresmana našega distrikta. Vabimo vse zavedne Slovence, Hrvate in Srbe, kakor tudi vse druge slovenske narodnosti v naši okolici ter iz mest Scaarantona, Dickson City, Simpson, Dureya, Nanticoke, Hanover, Miners Mills in drugih bližnjih naselbinah. Rojaki in rojakinje na noget! Skušajmo seznaniti tudi ameriško javnost o nečuvencem zatiranju naših rojakov v tužni domovini. Odbor.

Kako se potuje v stari kraj in nazaj v Ameriko.

Kdor je namenjen potovati v stari kraj, je potrebno, da je poučen o potnih listih, prtljaji in raznih drugih stvareh. Vred naših dolgotrajnih izkušnje vam mi zamoremo dati najboljša pojasnila in priporočamo, vedno le preverisive brzo-parnike. Tudi nedrivižani zamorejo potovati v stari kraj na obisk, toda prekrsbati si morajo dovoljenje za povrnitev (Return Permit) iz Washingtona, ki je veljaven za eno leto. Brez permita je sedaj nemogoče priti nazaj tudi v teku 6. mesecev in isti se ne pošilja več v stari kraj, ampak ga mora vsak prosilec osebno dvigniti pred odpotovanjem v stari kraj. Prošnja za permit se mora vročiti najmanje eden mesec pred namercanim odpotovanjem in oni, ki potujejo preko New Yorka je najbolje, da v prednji esnačije naj se jim pošlje na Barge Office, New York, N. Y.

POBITI? Esorka prazne ta občutek utrujenosti! Ali ste pobili, predno je završeno vaše dnevno delo? Nažbrk vaše veselje ni v redu. Esorka vam bo hitro vrnila pravo počivost ter preganila občutek utrujenosti. Prinesite vam novo energijo, novo živčno moč. Vprašajte svojega lekarnarja.

KAKO DOBITI SVOJCE IZ STAREGA KRAJA Glasom nove ameriške priseljenskičke postavbe, ki je stopila v veljavo s prvim julijem, znaša jugoslovanska kvota 945 priseljenecv letno, a kvotni viziži se izdajajo samo onim prosilcem, ki imajo prednost v kvoti in ti so: Starši ameriških državljanov, moške ameriških državljanov, ki se so p. l. junija 1923. leta poročili; čene in neporočeni otroci izpod 18. leta poljedelcov. Ti so opravičeni do prve polovice kvote. Do druge polovice pa so opravičeni čene in neporočeni otroci izpod 21. leta onih nedržiavljanov, ki so bili postopne pripadniki v to drželo za stalno bivanje. Za vsa pojasnila se obracajte na poznane in zanesljive

POZOR, ROJAKI

Is nalova na lista, katerega prejemate, je razvidno, kdaj vam je naročena pošta. Na takojte toraj, da se vas opominja, temveč obnovite naročnine ali direktno, ali pa pri enem naslednjih naših zastopnikov.

- CALIFORNIA Fontana, A. Hochevar San Francisco, Jacob Laushin
COLORADO Denver, J. Schutte Pueblo, Peter Cullig, A. Raftič, Sallida, Louis Castello, Walsenburg, M. J. Bayak
INDIANA Indianapolis, Louis Banico
ILLINOIS Aurora, J. Verbich Chicago, Joseph Blish, J. Bevič, Mrs. F. Laurich, Andrew Spillar, Cicero, J. Fablj, Joliet, A. Anzelo, Mary Bambler, J. Zaletel, Joseph Hrovat, La Salle, J. Spellich, Mascoutah, Frank Augustin North Chicago, Anton Kopal Springfield, Matija Barborich, Waukegan, Jože Zelenc
KANSAS Girard, Agnes Močnik Kansas City, Frank Zagar.
MARYLAND Steyer, J. Černe, Kitzmiller, Fr. Vodopivec
MICHIGAN Calumet, M. F. Koba Detroit, Frank Stular, Ant. Jaznežih.
MINNESOTA Chisholm, Frank Gouše, Frank Pucelj, Ely, Jos. J. Peshel, Fr. Škula, Eveleth, Louis Gouše, Gilbert, Louis Veselj Hibbing, John Poyš Virginia, Frank Hrvatic
MISSOURI St. Louis, A. Nabrgo
MONTANA Klein, John R. Rom, Roundup, M. M. Panian Washoe, L. Champs.
NEBRASKA Omaha, P. Broderick
NEW YORK Gowanda, Karl Sternlaba, Little Falls, Frank Masle.
OHIO Barberton, John Balant, Joe Ehit, Cleveland, Anton Bobek, Chas. Karlinger, Anton Simčič, Math. Slapnik, Euclid, F. Bajt, Girard, Anton Nagode, Lorain, Louis Balant in J. Kurmeš, Niles, Frank Kogovšek, Warren, Mrs. F. Rachar Youngstown, Anton Kikelj.
OREGON Oregon City, J. Kohlar.
PENNSYLVANIA: Ambridge, Frank Jakše, Bessemer, Mary Hribar Braddock, J. A. Germ, Brighton, Anton Ipavec, Claridge, A. Yelina Conemaugh, J. Brezovec, V. Ročanek, Crafton, Fr. Machek, Export, G. Previč, Louis Supančič, A. Škeril, Farrell, Jerry Okorn, Forest City, Math. Kamin, Greensburg, Frank Novak, Homer City in okolico, Frank Ferenschack, Irwin, Mike Papahak, Johnstown, John Polanc, Martin Korosheta, Krayn, Ant. Taušelj, Luzerne, Frank Balloch, Manor, Fr. Demahar, Meadow Lands, J. Koprivšek, Midway John Žust, Moon Run, Fr. Podmilšek, Pittsburgh, Z. Jakše, Vinc. A. in U. Jakobich, J. Pogačar, Presto, F. B. Demahar, Reading, J. Pesčro, Steelton, A. Hren, Unity Sta. in okolico, J. Škeril, Fr. Schlfrer, West Newton, Joseph Jovan Willock, J. Peternel.
UTAH Helper, Fr. Krebs.
WEST VIRGINIA: Williams River, Anton Svetl.
WISCONSIN Milwaukee, Joseph Trajnik in Jos. Koreo, Sheboygan, John Zorman.
WEST ALLIS: Frank Skok.
WYOMING Rock Springs, Louis Zabelner, Diamondville, F. Lamberž.

KDO KAJ VE o JOS. KOT- ZIAN, doma z Dragatusa. Imam pri sebi pismo od njegove sestre, zato naj se oglasi. — Joseph Svetlich, 2834 So. Kotin Ave., Chicago, Ill. (3x 2344)

Minula je pomlad minulo je po- letje, bila je jesen. Z metuljem je bilo vse po starem. In zcvetele so rože v najlepših oblikah, a to mu ni nič pomagalo, manjkalo je svežega, dehtečega, mladostnega duha.

Mali Oglasi imajo velik uspeh Prepričajte se!

CENA DR. KEMOVEGA BERILA JE ZNIZANA Angleško-slovensko Berilo (ENGLISH-SLOVENE READER) \$2 KNJIGARNI "GLAS NARODA" 114 West 13 Street New York City

BAKSER STATE BANK 81 CORTLANDT STREET NEW YORK

Nesreča ne počiva! Tudi smrt ne. Podvrženi ste eni ali drugi vsak dan. KAJ STE PA STORILI ZA SVOJO OBRAMBO IN ZA OBRAMBO SVOJIH OTROK? Ali ste že zavarovani za slučaj bolezni, nesgode ali smrti? Ako ne, tedaj pristopite takoj k bližnjemu društvu Jugoslovanske Katoličke Jednote. Naša jednota plačuje največ bolniške podpore med vsemi jugoslovanskimi podporinimi organizacijami v Ameriki. Imovina znaša nad \$1,100,000.00, članstva nad 30,000. Nova društva se lahko ustanovijo v Združenih državah ali Kanadi z 8 člani. Pristopnina prasta. Berite najboljši slovenski tednik "Novo Dobo", glasilo JSKJ. Pišite po pojasnila na glavnega tajnika, Joseph Pishler, Ely, Minnesota.

SEVERA'S ESORKA

Neljubljena žena.

ROMAN IZ ŽIVLJENJA.
Za Glas Naroda priredil G. P.

(Nadaljevanje.)

Trpek usmev je zaigral krog njenih ust. — Za tako breztakno me ne moreš smatrati, — je rekla na kratko. Ko je odšel, je stala še nekaj časa, zatopljena v misli. — Kako skrbi za otroke one ženske! In on mi hoče natveziti, da ni bila ničesar njegovemu srcu? Kljub temu pa vem. Ker pa vem, sovražim to deklico, čeprav moram priznati sama sebi, da je to krivično. Preveč sem trpela v vseh teh letih! Moje srce je postalo mrzilo in prazno in moj ponos zlomljen. Tako je mislila, polna trpkosti.

Marija Rotman je sedela z objokanimi očmi poleg smrtne postelje svoje matere ter zrla v tihi, beli obraz, ki je izgledal kot izklesan iz mramorja.

Nič več se ji mati ne bo prijazno smehljala, nič več se ne bodo odprla ta usta ter govorila prijazne besede!

Sirota! Kakšna trpkina in otožna beseda! Nikdo več je ne bo ljubil ter ji doprinal ljubezen, do katere je imela polno pravico!

Položila je nazaj svojo fino, majhno glavo, na kateri so bili lasje ponožno spleteni.

Dosti noči je v zadnjem času prečela poleg bolne matere, v strašni gotovosti, da bo mater vendar izgubila.

Stric Rolf ji je tolažeče sporočil, da bo njena mati gotovo umrla. Vse to je izpčrpalo njene sile. Bila je preveč trudna, da bi se mogla jokati. Kar je bilo treba storiti, se je že zgodilo. Sedaj je ležala mati, v svoji poročni obleki, kot je vedno zahtevala, slovesno na mrtvaškem odru. Le še par ur in pokrili jo bodo s pokrovom ter odnesli ven, da jo položijo v zemljo!

Dragi glas matere ji ni mogel reč več: — Bodi mirna in pametna, moja Ria! Smrt ni nič drugega kot dolmirljubno, spanje, čepčicek, od vseh težav!

Mirno se je ozrla naokrog. Kako čudno izpremenjena je bila ta prijazna sobica!

Ta solčni dom ji je pripravil stric Rolf, katerega je nazivljala majhna deklica gospod "tajni svetnik".

Dokler je mogla misliti nazaj, je bil stric Rolf vedno isti zanjo. Vse je poskrbel je on. Ko pa je postala starejša, je prišlo razmišljanje samo po sebi.

Njen lastni ponos se je pričel upirati proti dobrotam, katere jima je izkazoval v bistvu ta tuji človek. Hrepenela je po tem, da se nauči nekaj koristnega ter zasluži denar, da ne bo vedno odvisna od dobrot tega tujca.

Nekega dne, par tednov pred resno boleznijo svoje matere, je dala svojim čustvom izraza na razburjen način.

Mati jo je takrat pobožala s svojimi mehкими rokami preko glave ter se z jasnim pogledom ozrla v njene oči.

— Misliš sem si, da boš nekega dne vprašala po tem, moja mala Ria in dobila boš zadovoljiv odgovor. Ne daj se ponižati vsled teh dobrot, — kajti mi imamo pravico do tega! Mi izkazujemo stricu Rolfu dobroto!

— Kako naj razumem to, draga mati? — je vprašala Ria.

Nato ji je mati zaupala skrivnost, katero je dosedaj vedno zaklepala v svojem srcu.

Ria je poslušala s trepetajočim srcem ter gledala z velikimi očmi na papir, katerega ji je predložila njena mati, v dokaz resničnosti njenih izjavjanj.

Od onega časa naprej ni več sprejemala dobrot Rolfa Materna kot slatno, nadležno težo.

Vedela je, da je upravičena zahtevati še več.

Kot mati pa se je prostovoljno odrekla pravici, da uveljavi te zahteve.

— Mi imamo, kar potrebujemo, — je rekla njena mati, — in stric Rolf bo skrbel zate, ko me več ne bo. Če pa bi pozabil, vzemi te listine ter mu jih predloži.

On ne sluti, da še obstajajo, a kljub temu si ne bo pomišljal izpolniti svoje zahteve. Dokler potrebuje njegove pomoči, naj ve, da poznava njegovo dolžnost. Ali boš jezna, da sprejema tvoja mati dobroto od tujega moža?

Listi, katere ji je predložila mati takrat, so ležali, dobro shranjeni v mali pisalni mizici, katero je hotela Ria vzeti s seboj v hišo Rolf Materna.

Ti listi pa niso bili tako popolni, da bi lahko služili kot dovršen dokaz, če bi kdo hotel uveljaviti svoje zahteve. Par slik in računov je manjkalo.

Bili so pač izgubljeni!

Tudi pa ni bil namen Rije poslužiti se teh dokumentov. Stric Rolf jo je namreč hotel odvesti v svojo hišo kot svojo ljubo hčerko!

Kljub temu pa je bil pomirljiv občutek, da ima te dokaze njenih pravic do doma v hiši Materna.

Njegova dobrota in plemenitost sta se ji zdela tako visoki, da se je čutila napram njim skrajno majhna.

Bila je plaša in skromna napram njemu — in tudi proti drugim ljudem.

Mislila si je, da morajo drugi ljudje zreti nanjo pomilovalno, ker je sprejemala darove ter živela s svojo materjo od dobrote strica Rolfa. Sedaj pa je ta plahost popolnoma izginila od nje.

Čeprav je sedaj vedela, da ji je stric Rolf več dolžan kot pa je dajal, se ni mogla oprostiti pritiska, ki je ležal tako dolgo na njej.

Bilo je res čudno, — postal ji je ljubi, odkar je vedela, da ni tako vzvišen človek, za katerega ga je preje vedno smatrala. Zdel se ji je bolj človeški ter razumljiv. Njeno mehko srce je trpelo pod krivdo, katero je skušal tako moški popraviti, čeprav je mislil, da nikdo ne ve za to.

Ni mogla zaničljivo misliti o njem. To je ležalo pač na tem, da je pokazala njena mati njegov prestopke v milejši luči ter ji rekla: — Otrok, lažje je postati kriv in težko je ostati brez krivde. Nikoga ni mogoče obsojati, ki greši povsem človeško.

Njegovo skoro dnevno prihajanje je pričakovala z največjim veseljem.

Kakšna zvesta opora ji je bil v zadnjem, strašnem tednu! Najboljše zdravnike je pustil poklicati k bolniški postelji matere in nikake stvari ni smelo manjkati!

Kljub temu pa je morala umreti draga mati in v roke strica Rolfa je položila u.odo svojega otroka.

Še so zvezele besede matere v njenih ušesih, ko je izročila Rolfu oskrbo svojega otroka: — Ne smeš zapustiti Rije, Rolf Matern! Bodi ji zvest varuh, ko me ne bo več!

Stric Rolf je zgrabil njeno roko ter odgovoril s slovesnim glasom: — Ria naj bo kot moja hčerka, gospa Rodman. Obljubljam vam, da bom skrbel kot oče!

Premagan od svojih občutkov, se je stric Rolf sklonil preko umirajoče ter poljubil njeno roko.

Hotela je izgovoriti še nekaj, a krč jo je zvil. Nato pa je položila svojo roko v ono Rolfa ter rekla: — Za to, kar boš storil mojemu otroku, naj ti odpusti nebo vso krivdo, ki teži tvoje srce. Božji blagoslov nad teboj! Bled in prepreden se je zgrudil Rolf nad umirajočo. Od one ure naprej ji je bil Rolf kot oče, čeprav je vedela, da teži velika krivda njegovo srce. Ria je podedovala plemenito mišljenje svoje matere in očeta in dobro in plemenito je bilo nekaj samo posebi umevnega. Sedaj je sedela sama pri svoji materi ter jo stražila. Takoj po pogrebu naj bi odšla s stricem v njegovo hišo. Nikdar več se ne bo vrnila v prijazne sobice, v katerih je živela s svojo materjo!

(Dalje prihodnjič.)

FRANC JOŽEF KOT SOPROG PRISILNI ZAKON PETNAJST- IN LJUBIMEC

Nedavno je igralka Katarina Schratova, prijateljica cesarja Franca Jožefa doživela svoj 75. rojstni dan. Pri tej priliki se je javnost spomnila njenih odnosov do Franca Jožefa. Pri preiskovanju dunajskih cesarskih arhivov so našli ravno za to priliko prepis dveh brzojavk, ki jih je Franc Jožef odposlal istega dne s potovanja v Budimpešto svoji soprogi in svoji prijateljici. Brzojavki se glasita: — Nj. veličanstvu avstrijski cesarici, Krf. Dospel sem v Budimpešto čil in zdrav. Vreme je lepo in mrzlo. F. J.

Gospo Katerini pl. Kiss-Schrott, Isl. Ali ste srečno dospeli v Isl? — Kako je z vašim zdravjem? F. J. Apostolski cesar naznanja svoj soprog, da je sam zdrav in čil, svoji prijateljici pa sprašuje po njenem cenjenem zdravju. Ni kaj reči: Nežen soprog je bil ta apostolski vladar.

Zakonodajni odbor v. Hedžasu je sklenil predložiti zbornici zakon, ki bo prisilil vse osebe obojega spola, da se poroče takoj po dovršenem 15. letu. Vlado ni možje hočejo na ta koreniti način povišati število prebivalstva, na drugi strani pa ojačiti državno blagajno, kajti zakon predvideva za one strahopetce, ki se boje ženitve, precejšnjo davčno obremenitev. Vprašanje pa je, kako spola se strahopetci. Najbrž jih je večina moških, zato bo enaka davčna obremenitev za oba spola brez dvoma krivična. Morda vladni možje dobro poznajo prilike v svoji državi, da so se odločili za tako stroge odredbe. Gotovo je, da se bodo ženske potrudile, da se s poroko iznebe davka, bati pa se je, da ne bo lov še bolj preplašil moških, ki se boje sv. zakona. V vsakem primeru bo imela dobiček državna blagajna.

Na obisk v staro domovino

zamore potovati vsak ameriški državljan in pa tudi vsak nedržavljan, ki je postavnim potom došel v to deželo. Kdor je toraj namenjen potovati to leto, naj se pridruži enemu naših skupnih izletov, pa bo udobno in brezskrbno potoval. To leto prediramo še sledeče izlete:

Po FRANCOŠKI progi s parnikom "Ile de France" preko Havre:

- TRETJI JESENSKI IZLET 24. oktobra
- 12. decembra: VELIKI BOŽIČNI IZLET

Po COSULICH PROGI preko Trsta

- PRIHODNI IZLET z motorno ladjo "SATURNIA" dne 28. novembra 1930
- Nadaljnji izlet po isti progi: 10. decembra — "Vulcania"

Za cene, za pojasnila in navodila glede potnih listov, vizejev, permitov itd., pišite na najstarejšo slovensko tvrdko, preko katere so že sto in sto-tisoči potoval v popolnem zadovoljstvu. Vsled 40 letne prakse v tem poslu vam lahko jamči za dobro in solidno postrežbo in pa kar je najvažneje, da boste o vsem točno in pravilno poučeni.

SAKSER STATE BANK
42 CORTLANDT ST., NEW YORK
Tel. Barclay 5380

DRUŠTVA

KI NAMERAVATE PRIREDITI

VESELICE, ZABAVE

OGLAŠUJTE

"GLAS NARODA" ne čita samo vaše članstvo, pač pa vsi Slovenci v vaši okolici.

CENE ZA OGLASE SO ZMERNE

KNJIGARNA "GLAS NARODA"

216 West 18th Street
New York, N. Y.

RAZNE POVESTI IN ROMANI:

- Anna Karenina (Tolstoj) zanimivi roman (2 zvezka) ..\$5.50
- Amerika, povsed dobro, dama najbolje .. .65
- Agitator (Keramik) broš .. .80
- Andrej Hofer .. .56
- Beneška veščevalka .. .35
- Belgrajski biser .. .35
- Beli mecesen .. .40
- Bele noči, mali junak .. .60
- Balkanske Turška vojska .. .80
- Balkanska vojska, s slikami .. .25
- Boj in zmaga, povest .. .50
- Brigada Velikega vojvode .. .60
- Boj, roman .. .65
- Burska vojska .. .40
- Beatni dnevniki .. .60
- Božični darovi .. .35
- Božja pot na Bledu .. .24

- Cankar:
 - Grobnik Leonard, broš .. .70
 - Mimo življenja .. .30
 - Mrtvo mesto .. .75
 - Romantične duše .. .60

- Cvetke
 - Cesar Jožef II. .. .34
 - Cvetina Borogradska .. .50
 - Carovnica .. .35
 - Čebelica .. .25
 - Črtice in življenja na kmetih .. .35
 - Drobiz, in razne povesti spisal Miščinski .. .60
 - Devica Orienska .. .60
 - Duhovni boj .. .50

- Dekle Elizabeta .. .40
- Dalmatinske povesti .. .40
- Dolga roka .. .50
- De Ohrida in Bitolja .. .70
- Doli z orojcem .. .50
- Don Kihot in La Mancha .. .40
- Dve sliki. — Njiva, Starša — (Meško) .. .60
- Devica Orienska .. .60
- Duhovni boj .. .50

- Devica Orienska .. .60
- Duhovni boj .. .50
- Dekle Elizabeta .. .40
- Dalmatinske povesti .. .40
- Dolga roka .. .50
- De Ohrida in Bitolja .. .70
- Doli z orojcem .. .50
- Don Kihot in La Mancha .. .40
- Dve sliki. — Njiva, Starša — (Meško) .. .60
- Devica Orienska .. .60
- Duhovni boj .. .50

- Devica Orienska .. .60
- Duhovni boj .. .50
- Dekle Elizabeta .. .40
- Dalmatinske povesti .. .40
- Dolga roka .. .50
- De Ohrida in Bitolja .. .70
- Doli z orojcem .. .50
- Don Kihot in La Mancha .. .40
- Dve sliki. — Njiva, Starša — (Meško) .. .60
- Devica Orienska .. .60
- Duhovni boj .. .50

- Devica Orienska .. .60
- Duhovni boj .. .50
- Dekle Elizabeta .. .40
- Dalmatinske povesti .. .40
- Dolga roka .. .50
- De Ohrida in Bitolja .. .70
- Doli z orojcem .. .50
- Don Kihot in La Mancha .. .40
- Dve sliki. — Njiva, Starša — (Meško) .. .60
- Devica Orienska .. .60
- Duhovni boj .. .50

- Devica Orienska .. .60
- Duhovni boj .. .50
- Dekle Elizabeta .. .40
- Dalmatinske povesti .. .40
- Dolga roka .. .50
- De Ohrida in Bitolja .. .70
- Doli z orojcem .. .50
- Don Kihot in La Mancha .. .40
- Dve sliki. — Njiva, Starša — (Meško) .. .60
- Devica Orienska .. .60
- Duhovni boj .. .50

- Devica Orienska .. .60
- Duhovni boj .. .50
- Dekle Elizabeta .. .40
- Dalmatinske povesti .. .40
- Dolga roka .. .50
- De Ohrida in Bitolja .. .70
- Doli z orojcem .. .50
- Don Kihot in La Mancha .. .40
- Dve sliki. — Njiva, Starša — (Meško) .. .60
- Devica Orienska .. .60
- Duhovni boj .. .50

- Devica Orienska .. .60
- Duhovni boj .. .50
- Dekle Elizabeta .. .40
- Dalmatinske povesti .. .40
- Dolga roka .. .50
- De Ohrida in Bitolja .. .70
- Doli z orojcem .. .50
- Don Kihot in La Mancha .. .40
- Dve sliki. — Njiva, Starša — (Meško) .. .60
- Devica Orienska .. .60
- Duhovni boj .. .50

- Devica Orienska .. .60
- Duhovni boj .. .50
- Dekle Elizabeta .. .40
- Dalmatinske povesti .. .40
- Dolga roka .. .50
- De Ohrida in Bitolja .. .70
- Doli z orojcem .. .50
- Don Kihot in La Mancha .. .40
- Dve sliki. — Njiva, Starša — (Meško) .. .60
- Devica Orienska .. .60
- Duhovni boj .. .50

- Devica Orienska .. .60
- Duhovni boj .. .50
- Dekle Elizabeta .. .40
- Dalmatinske povesti .. .40
- Dolga roka .. .50
- De Ohrida in Bitolja .. .70
- Doli z orojcem .. .50
- Don Kihot in La Mancha .. .40
- Dve sliki. — Njiva, Starša — (Meško) .. .60
- Devica Orienska .. .60
- Duhovni boj .. .50

- Devica Orienska .. .60
- Duhovni boj .. .50
- Dekle Elizabeta .. .40
- Dalmatinske povesti .. .40
- Dolga roka .. .50
- De Ohrida in Bitolja .. .70
- Doli z orojcem .. .50
- Don Kihot in La Mancha .. .40
- Dve sliki. — Njiva, Starša — (Meško) .. .60
- Devica Orienska .. .60
- Duhovni boj .. .50



Kretanje Parnikov Shipping News

3. oktobra: Ile de France, Havre Europa, Cherbourg, Bremen Oliva, Cherbourg	20. novembra: Dresden, Cherbourg, Bremen
4. oktobra: St. Louis, Cherbourg, Hamburg New Amsterdam, Boulogne sur Mer, Rotterdam Conte Biancamano, Napoli, Genova	21. novembra: Ile de France, Havre Majestic, Cherbourg
6. oktobra: Republic, Cherbourg, Hamburg Resolute, Cherbourg, Hamburg	22. novembra: Milwaukee, Cherbourg, Hamburg
8. oktobra: Vulcania, Trst Berengaria, Cherbourg Columbus, Cherbourg, Bremen President Roosevelt, Cherbourg, Hamburg, Cherbourg, Hamburg	23. novembra: Conte Grande, Napoli, Genova
9. oktobra: Stuttgart, Cherbourg, Bremen	25. novembra: Europa, Cherbourg, Bremen
10. oktobra: Paris, Havre Majestic, Cherbourg Statedam, Boulogne sur Mer, Rotterdam Roma, Napoli, Genova	26. novembra: Mauretania, Cherbourg America, Cherbourg, Hamburg
14. oktobra: Bremen, Cherbourg, Bremen	28. novembra: Saturnia, Trst Homeric, Cherbourg Deutschland, Cherbourg, Hamburg
15. oktobra: Mauretania, Cherbourg George Washington, Cherbourg, Hamburg Albert Ballin, Cherbourg, Hamburg	29. novembra: Cleveland, Cherbourg, Hamburg
16. oktobra: Berlin, Boulogne sur Mer, Bremen	1. decembra: Aquitania, Cherbourg President Harding, Cherbourg, Hamburg Hamburg, Cherbourg, Hamburg
17. oktobra: France, Havre Homeric, Cherbourg Rotterdam, Boulogne sur Mer, Rotterdam	4. decembra: Stuttgart, Cherbourg, Bremen
18. oktobra: Leviathan, Cherbourg Milwaukee, Cherbourg, Hamburg Conte Grande, Napoli, Genova	5. Paris, Havre Bremen, Cherbourg, Bremen Olympic, Cherbourg Augustus, Napoli, Genova
22. oktobra: New York, Cherbourg, Hamburg	6. decembra: Leviathan, Cherbourg
23. oktobra: Dresden, Cherbourg, Bremen	10. decembra: Vulcania, Trst Berengaria, Cherbourg George Washington, Cherbourg, Hamburg Conte Biancamano, Napoli, Genova
24. oktobra: Ile de France, Havre Saturnia, Trst Europa, Cherbourg, Bremen	11. decembra: Berlin, Boulogne sur Mer, Bremen Roma, Napoli, Genova
25. oktobra: Cleveland, Cherbourg, Hamburg Volendam, Boulogne sur Mer, Rotterdam	12. decembra: Ile de France, Havre St. Louis, Cherbourg, Bremen
29. oktobra: Deutschland, Cherbourg, Hamburg America, Cherbourg, Hamburg Berengaria, Cherbourg	15. decembra: Europa, Cherbourg, Bremen Mauretania, Cherbourg
31. oktobra: Majestic, Cherbourg Augustus, Napoli, Genova	17. decembra: President Roosevelt, Cherbourg, Hamburg New York, Cherbourg, Hamburg
1. novembra: New Amsterdam, Boulogne sur Mer, Rotterdam	18. decembra: Dresden, Cherbourg, Bremen
4. novembra: Columbus, Cherbourg, Bremen	23. decembra: Albert Ballin, Cherbourg, Hamburg America, Cherbourg, Hamburg
5. novembra: Mauretania, Cherbourg President Harding, Cherbourg, Hamburg Hamburg, Cherbourg, Hamburg	26. decembra: Bremen, Cherbourg, Bremen Milwaukee, Cherbourg, Hamburg
6. novembra: Stuttgart, Cherbourg, Bremen	27. decembra: Paris, Havre Leviathan, Cherbourg
7. novembra: Republic, Cherbourg Statedam, Boulogne sur Mer, Rotterdam	31. decembra: President Harding, Cherbourg, Hamburg
8. novembra: Leviathan, Cherbourg St. Louis, Cherbourg, Hamburg	
9. novembra: Conte Biancamano, Napoli, Genova	
12. novembra: Vulcania, Trst Aquitania, Cherbourg George Washington, Cherbourg, Hamburg Albert Ballin, Cherbourg, Hamburg Berlin, Boulogne sur Mer, Bremen Bremen, Cherbourg, Bremen	
13. novembra: Paris, Havre Bremen, Cherbourg, Bremen Olympic, Cherbourg Rotterdam, Boulogne sur Mer, Rotterdam Roma, Napoli, Genova	
14. novembra: France, Havre Bremen, Cherbourg, Bremen	
15. novembra: Mauretania, Cherbourg President Harding, Cherbourg, Hamburg New York, Cherbourg, Hamburg	

6 DNI PREKO OCEANA

Najkrajša in najbolj ugodna pot za potovanje na ogromnih sarnikih: PARIS 10. okt. 5. dec. (6 P. M.) (4 P. M.) FRANCE 17. okt. 14. nov. (7 P. M.) (7 P. M.) Ile de France 24. okt.; 21. nov. (7 P. M.) (7 P. M.) Najkrajša pot po Atlantiku. Vsaka je v posebni kabini s vsami modernimi udobnosti. — Plačala in slavna francoska kuhinja. Izredno nizke cene. Vprašajte kateregakoli pooblaščenega agenta ali

FRENCH LINE
15 STATE STREET NEW YORK, N. Y.

Nagla Vožnja v Jugoslavijo
Prihodnje odplutje:

VULCANIA

8. OKTOBRA — 12. NOVEMBRA

SATURNIA

25. OKTOBRA

28. NOVEMBRA (12:00 A. M.) 10. JANUARJA

Saturnia in Vulcania prekaša vse ladje sveta v razkošju, udobnosti in nagliti ter nudi najboljšo službo v Evropi. Posebne cene za tja in nazaj. Ved novosti na teh motornih ladjah vključno čeno plavalni bazen v drugem razredu.

COSULICH LINE
17 Battery Place, New York

BOŽIČNI IZLET V JUGOSLAVIJO

Preživite božične praznike med svojimi sorodniki in prijatelji v stari domovini.

Potujte z najhitrejšimi parniki, kar jih pluje

BREMEN 6. decembra
EUROPA 16. decembra

MANJ KOT OSEM DNI DO JUGOSLAVIJE

Ali potujte z znanim kabinskim parnikom

BERLIN 11. decembra

Direktna železniška vožnja iz Bremena v vse glavne dele Evrope.

Za pojasnila vprašajte kateregakoli lokalnega agenta ali

NORTH GERMAN LLOYD

57 Broadway : : New York